

BG Bulgarien

Neue Gebührenbeträge

Das bulgarische Patentamt hat uns informiert, dass das Gebührenverzeichnis, genehmigt durch Beschluss des Ministerrates Nr. 242/27.12.1999, durch SG Nr. 99 vom 12. Dezember 2017 geändert und ergänzt worden ist.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Bulgarien werden darauf hingewiesen, dass seit **12. Dezember 2017** folgende Gebührensätze gelten:

1. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentansprüche gemäß Artikel 67 (3) EPÜ:

Gebühr für die Veröffentlichung des Hinweises auf die Einreichung der Übersetzung: **45 BGN**

Gebühr für die Veröffentlichung des Hinweises auf die Berichtigung im Patentblatt: **45 BGN**

2. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentschrift nach Artikel 65 EPÜ:

Veröffentlichung des Hinweises auf die Übersetzung **45 BGN**;

Gebühr für die Veröffentlichung der Übersetzung: **80 BGN** zuzüglich **10 BGN** für jede über 10 Seiten hinausgehende Seite der Übersetzung (einschließlich etwaiger Zeichnungen)

3. Jahresgebühren:

	BGN
3. Jahr	40
4. Jahr	40
5. Jahr	140
6. Jahr	180
7. Jahr	220
8. Jahr	270
9. Jahr	380
10. Jahr	500
11. Jahr	600
12. Jahr	700
13. Jahr	800
14. Jahr	900
15. Jahr	1 000
16. Jahr	1 100
17. Jahr	1 200
18. Jahr	1 300

BG Bulgaria

New fee rates

The Bulgarian Patent Office has informed us that the schedule of fees adopted by Decree of the Council of Ministers No. 242/27.12.1999 has been amended and supplemented by SG No. 99 of 12 December 2017.

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Bulgaria are advised that from **12 December 2017** the following rates apply:

1. Publication of translations of the claims pursuant to Article 67(3) EPC:

Fee for publication of the mention of the filing of the translation: **BGN 45**

Fee for publication of the mention of the correction in the Official Bulletin: **BGN 45**

2. Publication of translations of the patent under Article 65 EPC:

Publication of the mention of the translation: **BGN 45**

Fee for publishing the translation: **BGN 80** plus **BGN 10** for each page of the translation (including any drawings) in excess of 10

3. Renewal fees:

	BGN
3rd year	40
4th year	40
5th year	140
6th year	180
7th year	220
8th year	270
9th year	380
10th year	500
11th year	600
12th year	700
13th year	800
14th year	900
15th year	1 000
16th year	1 100
17th year	1 200
18th year	1 300

BG Bulgarie

Nouveaux montants des taxes

L'Office bulgare des brevets nous a informés que le barème des taxes, adopté par le Décret gouvernemental n° 242 du 27.12.1999, a été modifié et complété par le JO n° 99 du 12 décembre 2017.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet en Bulgarie sont informés que depuis le **12 décembre 2017** les montants suivants sont applicables :

1. Publication de traductions des revendications conformément à l'article 67(3) CBE :

taxe pour publier la mention de la production de la traduction : **45 BGN**

taxe pour publier la mention de la correction dans le Bulletin officiel : **45 BGN**

2. Publication de traductions du fascicule de brevet européen en vertu de l'article 65 CBE :

publication de la mention de la traduction : **45 BGN**

taxe pour la publication de la traduction : **80 BGN** plus **10 BGN** pour chaque page de la traduction (dessins compris) au-delà de la 10^e

3. Taxes annuelles :

	BGN
3 ^e année	40
4 ^e année	40
5 ^e année	140
6 ^e année	180
7 ^e année	220
8 ^e année	270
9 ^e année	380
10 ^e année	500
11 ^e année	600
12 ^e année	700
13 ^e année	800
14 ^e année	900
15 ^e année	1 000
16 ^e année	1 100
17 ^e année	1 200
18 ^e année	1 300

19. Jahr	1 500	19th year	1 500	19 ^e année	1 500
20. Jahr	1 700	20th year	1 700	20 ^e année	1 700

4. Eintragung von Rechtsübergängen, Lizenzen und anderen Rechten: **60 BGN**

4. Registering a transfer, licence or other right: **BGN 60**

4. Inscription de transferts, licences et autres droits : **60 BGN**

Zahlung von Patentgebühren

Payment of patent fees

Paiement de taxes relatives aux brevets

Die Bankverbindung für die Zahlung von Jahresgebühren und sonstigen Gebühren in Zusammenhang mit europäischen Patenten in Bulgarien hat sich wie folgt geändert:

The bank account for renewal fees and other fees concerning European patents in Bulgaria has changed as follows:

Le compte bancaire pour le paiement des taxes annuelles et autres taxes relatives à des brevets européens en Bulgarie a changé comme suit :

Bulgarian National Bank (BNB)
Centralno Upravenie
1, Knyaz Alexander I Sq.
1000 SOFIA

Bulgarian National Bank (BNB)
Centralno Upravenie
1, Knyaz Alexander I Sq.
1000 SOFIA

Bulgarian National Bank (BNB)
Centralno Upravenie
1, Knyaz Alexander I Sq.
1000 SOFIA

IBAN: BG90 BNBG 9661 3100 1709 01

IBAN: BG90 BNBG 9661 3100 1709 01

IBAN : BG90 BNBG 9661 3100 1709 01

SWIFT: BNBGBGSF

SWIFT: BNBGBGSF

SWIFT: BNBGBGSF

BNB Korrespondenzbankkonto in TARGET2:

BNB correspondent bank account in TARGET2:

Compte bancaire correspondant de la BNB dans TARGET2 :

IBAN: BG83 BNBG 9661 1100 0661 41

IBAN: BG83 BNBG 9661 1100 0661 41

IBAN : BG83 BNBG 9661 1100 0661 41

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (18. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabellen III.B, Abschnitte 2 und 6, IV, Abschnitt 5, VI.A, Abschnitt 1 und VIII, Abschnitt 2 entsprechend zu ändern.

Users of this brochure (18th edition) should amend Tables III.B, sections 2 and 6, IV, section 5, VI.A, section 1, and VIII, section 2, accordingly.

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (18^e édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux III.B, sections 2 et 6, IV, section 5, VI.A, section 1, et VIII, section 2.